



Vodohospodářská společnost Vrchlice - Maleč, a.s.
Provoz laboratoří
Bylany 85, 284 01 Kutná Hora
Zkušební laboratoř č.1289 akreditovaná ČIA
podle ČSN EN ISO/IEC 17025:2018
www.labtrojice.cz



Protokol o zkoušce číslo: 1386/1/2026

Číslo vzorku: 2386/1/2026

Objednatel: Obecní úřad Soběšín
Soběšín
Sázava
285 06

Obec: Otryby

Místo odběru: bytovka p.Hejný č.p. 48

Datum odběru: 25.5.2026

Odebráno dle: SOP C.11.1.1

Datum přijetí: 25.5.2026

Matrice: pitná voda

Zahájení analýz: 25.5.2026

Typ vzorku: prostý

Ukončení analýz: 28.5.2026

Odebral: Šestáková Jaroslava

Zkoušky provedla: Laboratoř pitné vody - Úpravna vody u sv. Trojice, Bylany 85, 284 01 Kutná Hora

Datum vystavení protokolu: 23.6.2026

Protokol o zkoušce číslo: 1386/1/2026

Číslo vzorku: 2386/1/2026

Obec: Otryby

Místo odběru: bytovka p.Hejný č.p. 48

Stanovení	Jednotka	Hodnota	Metoda stanovení	Pozn.	Limit	Vyhodno cení
Koliformní bakterie	KTJ/100ml	0	SOP 35		max.0 MH	+
Escherichia coli	KTJ/100ml	0	SOP 35		max.0 NMH	+
Intestinální enterokoky	KTJ/100ml	0	SOP 27		max.0 NMH	+
Počty kolonií při 36°C	KTJ/ml	0	SOP 36		max.40 DH	+
Počty kolonií při 22°C	KTJ/ml	0	SOP 36		max.200 DH	+
# Teplota	°C	12,7	SOP 45		8 - 12 DH	-
# Chlor volný	mg/l	0,15	SOP 31		max.0,30 MH	+
# Pach		příjemný	SOP 42		příjemný MH	+
# Chuť		příjemná	SOP 42		příjemná MH	+
Barva	mg/l Pt	<3	SOP 18		max.20,0 MH	+
Zákal	ZF(n)	<0,20	SOP 17		max.5,0 MH	+
pH		7,2	SOP 1a		6,5 - 9,5 MH	+
Konduktivita	mS/m	51,2	SOP 11		max.125,0 MH	+
CHSK _{Mn}	mg/l	0,55	SOP 43		max.3,00 MH	+
Železo	mg/l	<0,05	SOP 7		max.0,20 MH	+
Amonné ionty	mg/l	<0,025	SOP 16		max.0,500 MH	+
Dusitany	mg/l	<0,006	SOP 14		max.0,500 NMH	+
Dusičnany	mg/l	35,6	SOP 38		max.50,0 NMH	+
NMH nejvyšší mezná hodnota	Vyhodnocení:	+ vyhovuje limitním hodnotám př.č.1 vyhlášky č.252/2004 Sb. v pl. znění				
MH mezná hodnota		- nevyhovuje limitním hodnotám př.č.1 vyhlášky č.252/2004 Sb. v pl. znění				
DH doporučená hodnota						
SH směrná hodnota						
#	zkouška byla provedena na místě odběru					

Vyhodnocení byla provedena porovnáním naměřené hodnoty s limitními hodnotami uvedenými v příloze č.1 Vyhlášky MZd 252/2004 Sb. v platném znění bez uvažování nejistot.

Odběr vzorku byl proveden vzorkovací skupinou laboratoře v rozsahu akreditace

Tento protokol lze šířit pouze v plném, nezměněném znění, jinak jen se souhlasem zkušební laboratoře. Výsledky provedených zkoušek se týkají jen zkoušených vzorků, uvedených v tomto protokolu.

Seznam metod s uvedením nejistoty měření je dostupný na webových stránkách laboratoře: www.labtrojice.cz a je rovněž na požádání k dispozici.

Plán a záznam o odběru vzorku je na vyžádání k dispozici v laboratoři.

Schválil:

Ing. Eva Kostrubaničová
Vedoucí laboratoří

----- KONEC PROTOKOLU -----





Vodohospodářská společnost Vrchlice - Maleč, a.s.
Provoz laboratoří
Bylany 85, 284 01 Kutná Hora
Zkušební laboratoř č.1289 akreditovaná ČIA
podle ČSN EN ISO/IEC 17025:2018
www.labtrojice.cz



Protokol o zkoušce číslo: 1388/1/2026

Číslo vzorku: 2388/1/2026

Objednatel: Obecní úřad Soběšín
Soběšín
Sázava
285 06

Obec: Otryby

Místo odběru: zdroj

Datum odběru: 25.5.2026

Odebráno dle: SOP C.11.1.3

Datum přijetí: 25.5.2026

Matrice: podzemní voda

Zahájení analýz: 25.5.2026

Typ vzorku: prostý

Ukončení analýz: 1.6.2026

Odebral: Šestáková Jaroslava

Zkoušky provedla: Laboratoř pitné vody - Úpravna vody u sv. Trojice, Bylany 85, 284 01 Kutná Hora

Datum vystavení protokolu: 23.6.2026

Protokol o zkoušce číslo: 1388/1/2026

Číslo vzorku: 2388/1/2026

Obec: Otryby

Místo odběru: zdroj

Stanovení	Jednotka	Hodnota	Metoda stanovení	Pozn.	Limit	Vyhodnocení
# Teplota	°C	9,0	SOP 45		8 - 12 DH	+
pH		7,1	SOP 1a		6,5 - 9,5 MH	+
Chloridy	mg/l	24,6	SOP 13		max.250 MH	+
CHSK _{Mn}	mg/l	<0,30	SOP 43		max.3,00 MH	+
Amonné ionty	mg/l	<0,025	SOP 16		max.0,500 MH	+
Dusičnany	mg/l	35,8	SOP 38		max.50,0 NMH	+
Sírany	mg/l	107	SOP 12		max.250,0 MH	+
Měď	µg/l	<25,0	SOP 40		max.1000 NMH	+
Olovo	µg/l	<1,00	SOP 54		max.10,00 NMH	+
Kadmium	µg/l	<0,600	SOP 54		max.5,00 NMH	+
NMH nejvyšší mezná hodnota	Vyhodnocení: + vyhovuje limitním hodnotám př.č.1 vyhlášky č.252/2004 Sb. v pl. znění					
MH mezná hodnota	- nevyhovuje limitním hodnotám př.č.1 vyhlášky č.252/2004 Sb. v pl. znění					
DH doporučená hodnota						
SH směrná hodnota						
#	zkouška byla provedena na místě odběru					

Vyhodnocení byla provedena porovnáním naměřené hodnoty s limitními hodnotami uvedenými v příloze č.1 Vyhlášky MZd 252/2004 Sb. v platném znění bez uvážení nejistot.

Odběr vzorku byl proveden vzorkovací skupinou laboratoře v rozsahu akreditace

Tento protokol lze šířit pouze v plném, nezměněném znění, jinak jen se souhlasem zkušební laboratoře. Výsledky provedených zkoušek se týkají jen zkoušených vzorků, uvedených v tomto protokolu.

Seznam metod s uvedením nejistoty měření je dostupný na webových stránkách laboratoře: www.labtrojice.cz a je rovněž na požádání k dispozici.

Plán a záznam o odběru vzorku je na vyžádání k dispozici v laboratoři.

Schválil: Ing. Eva Kostrubaničová
Vedoucí laboratoří

----- KONEC PROTOKOLU -----





Vodohospodářská společnost Vrchlice - Maleč, a.s.
Provoz laboratoří
Bylany 85, 284 01 Kutná Hora
Zkušební laboratoř č.1289 akreditovaná ČIA
podle ČSN EN ISO/IEC 17025:2018
www.labtrojice.cz



Protokol o zkoušce číslo: 1387/1/2026

Číslo vzorku: 2387/1/2026

Objednatel: Obecní úřad Soběšín
Soběšín
Sázava
285 06

Obec: Otryby

Místo odběru: VDJ

Datum odběru: 25.5.2026

Odebráno dle: SOP C.11.1.1

Datum přijetí: 25.5.2026

Matrice: pitná voda

Zahájení analýz: 25.5.2026

Typ vzorku: prostý

Ukončení analýz: 28.5.2026

Odebral: Šestáková Jaroslava

Zkoušky provedla: Laboratoř pitné vody - Úpravna vody u sv. Trojice, Bylany 85, 284 01 Kutná Hora

Datum vystavení protokolu: 23.6.2026

Protokol o zkoušce číslo: 1387/1/2026

Číslo vzorku: 2387/1/2026

Obec: Otryby

Místo odběru: VDJ

Stanovení	Jednotka	Hodnota	Metoda	Pozn.	Limit	Vyhodno cení
			stanovení			
Koliformní bakterie	KTJ/100ml	0	SOP 35		max.0 MH	+
Escherichia coli	KTJ/100ml	0	SOP 35		max.0 NMH	+
Intestinální enterokoky	KTJ/100ml	0	SOP 27		max.0 NMH	+
Počty kolonií při 36°C	KTJ/ml	0	SOP 36		max.40 DH	+
Počty kolonií při 22°C	KTJ/ml	0	SOP 36		max.200 DH	+
# Teplota	°C	10,0	SOP 45		8 - 12 DH	+
# Chlor volný	mg/l	0,20	SOP 31		max.0,30 MH	+
# Pach		příjatelný	SOP 42		příjatelný MH	+
# Chuť		příjatelná	SOP 42		příjatelná MH	+
Barva	mg/l Pt	<3	SOP 18		max.20,0 MH	+
Zákal	ZF(n)	<0,20	SOP 17		max.5,0 MH	+
pH		7,3	SOP 1a		6,5 - 9,5 MH	+
Konduktivita	mS/m	52,0	SOP 11		max.125,0 MH	+
CHSK _{Mn}	mg/l	<0,30	SOP 43		max.3,00 MH	+
Železo	mg/l	<0,05	SOP 7		max.0,20 MH	+
Amonné ionty	mg/l	<0,025	SOP 16		max.0,500 MH	+
Dusitany	mg/l	<0,006	SOP 14		max.0,500 NMH	+
Dusičnany	mg/l	21,0	SOP 38		max.50,0 NMH	+
NMH nejvyšší mezná hodnota	Vyhodnocení:	+ vyhovuje limitním hodnotám př.č.1 vyhlášky č.252/2004 Sb. v pl. znění				
MH mezná hodnota		- nevyhovuje limitním hodnotám př.č.1 vyhlášky č.252/2004 Sb. v pl. znění				
DH doporučená hodnota						
SH směrná hodnota						
# zkouška byla provedena na místě odběru						

Vyhodnocení byla provedena porovnáním naměřené hodnoty s limitními hodnotami uvedenými v příloze č.1 Vyhlášky MZd 252/2004 Sb. v platném znění bez uvažování nejistot.

Odběr vzorku byl proveden vzorkovací skupinou laboratoře v rozsahu akreditace

Tento protokol lze šířit pouze v plném, nezměněném znění, jinak jen se souhlasem zkušební laboratoře. Výsledky provedených zkoušek se týkají jen zkoušených vzorků, uvedených v tomto protokolu.

Seznam metod s uvedením nejistoty měření je dostupný na webových stránkách laboratoře: www.labtrojice.cz a je rovněž na požádání k dispozici.

Plán a záznam o odběru vzorku je na vyžádání k dispozici v laboratoři.

Schválil:

Ing. Eva Kostrubaničová
Vedoucí laboratoří

----- KONEC PROTOKOLU -----

